



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

**SOLICITATION CLOSES
L'INVITATION PREND FIN**

at - à 2:00 PM
on - le 20 June 2017

TIME ZONE - FUSEAU HORAIRE

Eastern Daylight Time (EDT)

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Issuing Office - Bureau de distribution

Director of Services Contracting (D Svcs C) 3-2
Department of National Defence
101 Colonel By Drive
Ottawa ON K1A 0K2

Title - Sujet SO-FRENCH LANG TRAINING – TYNDALL, FL., US	
Solicitation No. - N° de l'invitation W6369-17-A012	Amendment No. - N° de la modification 1
Date of Solicitation - Date de l'invitation 2017-05-29	
RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À : By e-mail to: Natalie.Provost@forces.gc.ca Director Services Contracting (D Svcs C) 3-2-5 Attention: Natalie Provost	
Address enquiries to: Adresser toute demande de renseignements à : Natalie Provost Telephone No. - E-Mail Address N° de téléphone - Courriel 819-939-8506 Natalie.Provost@forces.gc.ca	
Destination See herein. Voir ci-après	
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) Signature Date	



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

AMENDMENT 1 TO SOLICITATION NUMBER W6369-17-A012 IS RAISED TO:

1. Provide clarification and answer to a question from potential suppliers; and
2. Extend the solicitation closing date by one (1) week from 13 June 2017 to 20 June 2017.

QUESTIONS AND ANSWERS:

Question 1	We would like to know the information on the previous contract, but the BuyandSell.gc.ca website cannot provide as usual. Do you know who was awarded the previous contract, and their unit prices?
Answer 1	MSLTP2690AF08020 4,999 \$ CDN – Sole Source 1 April 2008 to 31 March 2009 The previous contract was awarded to Mrs. Sylvia Marcolini.

Question 2	Could you specify if this is a new project, and if it is not, provide the name of the current Contractor?
Answer 2	This project is not new. From 2007 to 2009, our Contractor was Mrs. Sylvia Marcolini.

Question 3	Could you indicate the number of students who could follow the language training that will be offered?
Answer 3	From three (3) to six (6) students per year.

Question 4	At ATTACHMENT1 TO PART 3, PRICING SCHEDULE, must we multiply the ratio (A) by our hourly rate (B) to arrive at our cost?
Answer 4	Yes.



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

Question 5	Could offices in the Washington DC area be sufficient?
Answer 5	No. As specified in the Mandatory Technical Criterion (M1), the offeror must provide a business office address, and not class rooms, within 30 km of the base in Tyndall, Florida.

Question 6	If a bidder has a school in Canada but works with teaching resources who live in the United States with a working permit, would this be sufficient?
Answer 6	Yes, but the bidder must also provide a business office address within 30 km of the base in Tyndall, Florida, as specified in the Mandatory Technical Criterion (M1).

SOLICITATION NO. W6369-17-A012 IS HEREBY AMENDED AS FOLLOWS:

1.1 DELETE from Page 1, “13 June 2017” and REPLACE with “20 June 2017”.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME.